Перевод с английского

КАЗАНСКАЯ декларация

принята министрами по чрезвычайным ситуациям стран БРИКС

Мы, Министры по чрезвычайным ситуациям Федеративной Республики Бразилия, Российской Федерации, Республики Индия, Китайской Народной Республики, Южно-Африканской Республики, Арабской Республики Египет, Исламской Республики Иран, Объединенных Арабских Эмиратов, Королевства Саудовская Аравия и Федеративной Демократической Республики Эфиопия 10 июля 2024 года провели 5-ю встречу Министров по чрезвычайным ситуациям стран БРИКС, главной темой которой стали «Современное состояние и перспективы развития практического сотрудничества».

ССЫЛАЯСЬ на Уфимскую декларацию, подписанную на VII саммите БРИКС 9 июля 2015 года, Сямэньскую декларацию, подписанную на IX саммите БРИКС 4 сентября 2017 года, Йоханнесбургскую декларацию, подписанную на X саммите БРИКС 25 июля 2018 года, Московскую декларацию, подписанную на XII саммите БРИКС 17 ноября 2020 года, Нью-Делийскую декларацию, подписанную на XIII саммите БРИКС 9 сентября 2021 года, Пекинскую декларацию, подписанную на XIV саммите БРИКС 23 июня 2022 года, а также вторую Йоханнесбургскую декларацию XV саммита БРИКС, в которой подчеркивается важность постоянного обмена, диалога и сотрудничества в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и обеспечения устойчивости к ним, а также необходимость взаимного укрепления всестороннего потенциала по снижению риска стихийных бедствий и смягчению их последствий; вновь заявляя приверженность Санкт-Петербургской, Удайпурской, Пекинской и Этеквинской декларациям, принятым на предыдущих встречах министров по чрезвычайным ситуациям стран БРИКС;

ПРИЗНАВАЯ продолжающееся влияние усиливающейся тенденции изменения климата, частые стихийные бедствия природного характера и долгосрочные последствия пандемии COVID-19, признавая растущие потребности стран БРИКС в укреплении коммуникации, солидарности и координации в целях совершенствования возможностей по предупреждению и управлению последствиями стихийных бедствий, реагированию на вызовы, связанные со стихийными бедствиями, и обеспечению устойчивого экономического и социального развития посредством инфраструктуры, устойчивой к изменению климата и чрезвычайным ситуациям;

ПОДЧЕРКИВАЯ обязательства по реализации Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы, Рамочной конвенции

Организации Объединенных Наций об изменении климата, «Консенсуса ОАЭ» и Парижского соглашения, Повестки ООН в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также совместное видение активной и ответственной роли в региональном и глобальном управлении в чрезвычайных ситуациях;

ПРИЗНАВАЯ ряд результатов, достигнутых в ходе 6-ой встречи Рабочей группы БРИКС по управлению рисками стихийных бедствий;

Подтверждаем свою готовность:

1. Продолжать развивать наши национальные системы и возможности по предотвращению стихийных бедствий, смягчению их последствий, обеспечению готовности, с тем чтобы сократить ущерб, связанный со стихийными бедствиями, защитить инфраструктуру, человеческие жизни и средства к существованию;
2. Развивать обмен и сотрудничество в области национальной стратегической политики, правил и стандартов в области снижения риска чрезвычайных ситуаций с целью развития стратегического сотрудничества;
3. Укреплять обмен и сотрудничество между министерствами по чрезвычайным ситуациям и развивать компетенции профессионалов в этой сфере посредством проведения визитов высокого уровня и мероприятий практического характера, в ходе которых следует проводить обмен опытом между управляющими и техническими сотрудниками, а также экспертами и сотрудниками низового уровня;
4. Совместно вырабатывать общие стандарты для обмена информацией по линии дежурных служб центров управления в кризисных ситуациях стран БРИКС;
5. Укреплять развитие систем мониторинга природных опасностей, прогнозирования стихийных бедствий, в том числе с использованием данных дистанционного зондирования Земли;
6. Продвигать развитие систем информирования и раннего оповещения о стихийных бедствиях;
7. Продолжать поддерживать и развивать национальные поисково-спасательные отряды в контексте их соответствия международным стандартам, в том числе с учетом опыта международного реагирования;
8. Признать, что инвестирование в устойчивые, стабильные, инклюзивные и качественные инфраструктурные системы и услуги крайне необходимо для снижения риска чрезвычайных ситуаций и защиты достижений в области развития;
9. Работая совместно, играть более активную роль в управлении в глобальных чрезвычайных ситуациях, поддерживать центральную роль ООН в международном сотрудничестве по снижению риска чрезвычайных ситуаций и продолжать содействовать реализации Сендайской рамочной программы по снижению риска чрезвычайных ситуаций на 2015-2030 годы, Рамочной

конвенции ООН об изменении климата, «Консенсуса ОАЭ» и Парижского соглашения, а также Повестки ООН по устойчивому развитию до 2030 года;

10. Продолжать поддерживать и развивать обмен и сотрудничество с другими странами и соответствующими международными организациями в области управления в чрезвычайных ситуациях на основе всесторонних консультаций и консенсуса.

Декларация принята 10 июля 2024 года.